
Dedica per la pace

Zazen per la pace - giovedì 28 maggio alle 19:00.

Versione lunga

Il regno puro del Dharma non ha né inizio né fine.
Nel Dojo Zen di _____ oggi abbiamo cantato il Maka Hannya Haramita Shingyo.

Dedichiamo i meriti di questa cerimonia
al Maestro originario Shakyamuni Buddha,
all'Eminente Patriarca Eihei Dogen,
al Gran Patriarca Keizan Jokin,
e ai Grandi Maestri Kodo Sawaki,
Taisen Deshimaru e Zuigaku Rempo.

Possa il merito di questa pratica cadere come una pioggia benefica su tutte le persone colpite da conflitti e guerre, affinché si plachino tutte gli odi e tutte le violenze.
Che l'insegnamento del Buddha tocchi il cuore degli esseri umani e li aiuti a vivere in pace.

Versione breve

Dedichiamo il canto del sutra alla pace sulla Terra,
Che la guerra e la carestia possano finire.
Che pace e armonia regnino.
Che tutti gli esseri raggiungano lo stato di Buddha!